

DELIVERY NOTE : 82937770
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 10.09.2020 10:11:47 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID NO. : FR45438834186

VENDOR

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service, logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 10.09.2020 at 10:11:45

Delivered on : 10.09.2020 at 10:11:45

Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr External	Handling Unit Nr
Dual Wet ch assy	25107165000	2.520	PCE	1	1138259103	105		11382
	1084010A			7				
				1				
		PCE		1	113825910	105		113825910
				1				
				7				
		PCE		1	113825911	105		113825911
				1				
				7				
		PCE		1	113825912	105		113825912
				7				
				1				

KUEHN + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2520

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo:

Firma

24
19/9/20

CARRIER

Vehicle Nr
Trailer Nr
Transport ID
Transport Mode
Incoterms

Total gross weight : 17279,83 KGM
Total net weight : 17279,64 KGM
Total no. of handling units: 24
Total no. of boxes : 24
Total volume : 2,69 DMQ

Verifica su qualità e quantità
"Ricevuto con riserva"
TRANSMISSION

19 SET 2020

Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)
KUEHN + NAGEL S.r.l.

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82937770
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 10.09.2020 10:11:47

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Shipping instruction :

Telephone :

Expedition on : 10.09.2020 at 10:11:45

Delivered on : 10.09.2020 at 10:11:45

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
		PCE TBA-501627		1	113825913	105		113825913
		TBA-501628		1				Clut.
		TBA-501626		7				200302
		PCE TBA-501627		1	113825914	105		113825914
		TBA-501628		1				
		TBA-501626		7				
		PCE TBA-501627		1	113825915	105		113825915
		TBA-501626		7				
		TBA-501628		1				
		PCE TBA-501627		1	113825916	105		113825916
		TBA-501626		7				
		TBA-501628		1				
		PCE TBA-501627		1	113825917	105		113825917
		TBA-501626		7				
		TBA-501628		1				

DELIVERY NOTE : 82937770
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR-MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

DATE : 10.09.2020 10:11:47

REMOTE TRANSMISSION

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 10.09.2020 at 10:11:45

Delivered on : 10.09.2020 at 10:11:45

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call SEN	Handling Unit Lot Nr
		PCE	TBA-501627		1	113825918	105		113825918
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				
		PCE	TBA-501627		1	113825919	105		113825919
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				
		PCE	TBA-501627		1	113825920	105		113825920
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				
		PCE	TBA-501627		1	113825921	105		113825921
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				
		PCE	TBA-501627		1	113825922	105		113825922
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				

DELIVERY NOTE : 82937770
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 10/09.2020 10:11:47

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES-SUR-MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT :

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 10.09.2020 at 10:11:45

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 10.09.2020 at 10:11:45

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Unit/Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	113825923	105		113825923
			PCE	TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113825924	105		113825924
			PCE	TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113825925	105		113825925
			PCE	TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113825926	105		113825926
			PCE	TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113825927	105		113825927

DELIVERY NOTE : 82937770
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 10.09.2020 10:11:47

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 10.09.2020 at 10:11:45

Delivered on : 10.09.2020 at 10:11:45

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit, Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot N° Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Lot Nr	Handling Unit Lot Nr
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113825928	105		113825928
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113825929	105		113825929
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113825930	105		113825930
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113825931	105		113825931
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

DELIVERY NOTE : 82937770
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR :

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 10.09.2020 at 10:11:45
Delivered on : 10.09.2020 at 10:11:45
Order reason :

DATE : 10.09.2020 10:11:47 REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Karban Nr External call Lot Nr	Handling Unit Case Nr
			PCE	TBA-501627	1	113825932	105		113825932
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	1				



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-007052 vom 10.09.2020



20-007052

Ludwigsburg, 11.09.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur VALEO Usine FA 81, Avenue Roger Dumoulin 80000 AMIENS FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.09.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Amiens Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 10.09.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. / Marques et numéros 1 82937770 2 82937771		11 Anzahl der LM / Nombre des colis 42	12 Art der Verpackung / Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg / Poids, kg 19.980
			15 Umfang / cbm 73,58
Summe: Total:		42,00 COLLI 19.980,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 VALEO F-80000 Amiens Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 20-007052 empfangen am / Réception des marchandises le Datum / Date 19 SET 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire KUMMEL + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"